



DAS BÜRGERKULTURHAUS IN PILSEN WURDE 1901 ERBAUT UND DIENTE ALS SOZIALES UND KULTURELLES ZENTRUM FÜR DIE EINWOHNER DER STADT. IM LAUFE DER JAHRE SPIELTE ES EINE WICHTIGE ROLLE IM GESELLSCHAFTLICHEN LEBEN DER STADT UND WAR SCHAUPLATZ VERSCHIEDENER VERANSTALTUNGEN, KONZERTE UND KULTURPROGRAMME. IM LAUFE DER ZEIT WAREN VIELE PERSÖNLICHKEITEN ANWESEND, SO ZUM BEISPIEL 1921 DER ERSTE TSCHECHOSLOWAKISCHE PRÄSIDENT TOMÁŠ GARRIGUE MASARYK.

DAS CAFÉ WAR UNTER ANDEREM BEI DEM SCHRIFTSTELLER KAREL KLOSTERMANN UND DEM ERFINDER FRANTIŠEK KŘIŽÍK BELIEBT, DER WÄHREND SEINES AUFENTHALTS IN PILSEN DAFÜR VERANTWORTLICH WAR, DASS DIE GROŐE HALLE VON ANFANG AN ELEKTRISCH BELEUCHTET WAR. DAS KULTURHAUS WURDE AUCH VOM SCHAUSPIELER UND SCHRIFTSTELLER MIROSLAV HORNÍČEK UND VIELEN ANDEREN BESUCHT.

FRÜHSTÜCK

Mo - Fr von 8:30 bis 11:00 | Sa - So von 8:30 bis 12:00

GROSSES FRÜHSTÜCK

FRÜHSTÜCK BESEDA 1901 / 235,-

| 2 St. Rührei | 2 St. Rindswürste | Bacon
| Bohnen | Gebratene Tomaten | Brötchen
| Crème fraîche |

DONUTS / 199,-

| 1 Donut | pochiertes Ei | Guacamole |
| holländische Sauce |
1 Donut	pochiertem Ei	Kräuter-Crème fraîche
gebratenem Schinken	holländischer Sauce	
1 süßer Donut	Pistaziencreme	

FRÜHSTÜCKS-CHEESEBURGER / 219,-

| 2 Donuts | Rindfleisch | Cheddar | pochiertes Ei |
| Cocktailsauce | Pommes frites mit Knoblauchdip |
| leichter Gemüsesalat |

TÜRKISCHE EIER / 169,-

| 3 pochierte Eier | aromatisierter Joghurt | Dill |
| gewürzte Butter | Granatapfel | Brot |

CROISSANT EGGS BENEDICT CALIFORNIA / 199,-

| 2 St. Ei | Croissant | Guacamole | Speck |
| Käse Gran Moravia | Rukola | Sauce hollandaise |

CROISSANT EGGS BENEDICT / 189,-

| 2 St. Ei | Croissant | Prager Schinken | Rukola |
Käse Gran Moravia | Crème fraîche |
| Sauce hollandaise |

BURRATA / 259,-

| 120 g Burrata | Pesto | gebratene Tomaten |
| Basilikum | Brötchen |

KLEINES FRÜHSTÜCK

CROISSANT / 79,-

| 1 St. Croissant | Fruchtkonfitüre | Butter |

CROISSANT MIT RÜHREI / 149,-

| 2 St. Rührei | Zwiebel | Croissant |

WÜRSTCHEN / 139,-

| 140 g Rindswürste | Senf | Meerrettich | Brot |

POCHIERTES EI IM GLAS / 119,-

| 3 St. Ei | Schnittlauch | Crème fraîche | Brot |

* mit Gran Moravia / 129,-

* mit Trüffel-Velouté / 149,-

RÜHREI / 119,-

| 3 St. Ei | Schnittlauch | Crème fraîche | Brot |

* mit Zwiebel / 129,-

* mit Trüffel-Velouté und Parmesan / 149,-

SÜSSES

PANCAKES / 145,-

| 4 Pfannkuchen | Blaubeercoulis | Quarkcreme |
| Vanille | frischem Obst |

FRENCH TOAST / 135,-

| 1 St. Buttertoast | Quark-Vanille-Sahne |
| frisches Obst |

GRIESSBREI / 145,-

| 200g Grießbrei | Himbeeren | Nusspraliné |
| Kakao-Meringue |

FRÜHSTÜCK

Mo – Fr von 8:30 bis 11:00 | Sa – So von 8:30 bis 12:00

GETRÄNKE

PUREZZA PREMIUM WATER

|0,33l| prickelnd| still | / 49,-

|0,75l| prickelnd| still | | / 85,-

FRESH

|0,2l| Orange | / 79,-

LIMONADE

|0,3l| Himbeere| Eistee| laut Angebot | / 75,-

KOMBUCHA

|0,33l| Jasmin | / 89,-

GINTONADE HIMBEERE

|0,04l| alkoholfrei Whitley Neill Raspberry Spirit | / 145,-

|0,2l| Franklin Light Tonic| Großbritannien |

GINTONADE APFEL

& STACHELBEERE | / 145,-

|0,04l| alkoholfrei Pearson Apple & Gooseberry |

|0,2l| Double Dutch Elderflower Tonic| Niederlande |

1901 SIGNATURE

|0,03l| Dlabka Dry Gin| Tschechische Republik | / 139,-

|0,1l| prosecco DOC| yuzu |

MIMOSA

|0,15l| prosecco| Orange | / 139,-

|0,15l| prosecco| Himbeere | / 139,-

BLOODY MARY GIN

|0,04l| Jodhpur Spicy Gin| Spanien | / 139,-

|0,2l| Tomatenmix |

WARME GETRÄNKE

TEE

|0,2l| Früchtetee| Schwarzer Tee| Grüner Tee | / 65,-

TEE FRESH

|0,2l| Minze| Ingwer | / 75,-

KAKAO

|0,2l| belgischer Kakao | / 69,-

GROG MIT GIN

|0,3l| Gordon's London Dry Gin| Lebkuchen| Yuzu | / 99,-

KAFFEE

BATCH BREW

|0,2l| Filterkaffee | / 55,-

ESPRESSO

|8g| Kaffee - Fabia | / 62,-

ESPRESSO LUNGO

|8g| Kaffee - Fabia | / 62,-

DOPPIO

|16g| Kaffee - Fabia | / 89,-

LATTÉ MACHIATO

|8g| Kaffee - Fabia| aufgeschäumte Milch | / 85,-

CAPPUCCINO

|8g| Kaffee - Fabia| aufgeschäumte Milch | / 79,-

FLAT WHITE

|16g| Kaffee - Fabia| aufgeschäumte Milch | / 89,-

WIENER KAFFEE

|8g| Kaffee - Fabia| Schlagsahne | / 85,-

ESPRESSO TONIC

|8g| Kaffee - Fabia| tonic | / 89,-

* LAKTOSEFREIE MILCH

| / 10,-

* KOFFEINFREIE VARIANTE

MENÜ

MON - FRI FROM 14:00 TO 21:30 | SAT FROM 12:00 TO 22:00 | SUN FROM 12:00 TO 21:00

VORSPEISEN

KÄSE UND WURST VARIATION / 265,-
| 300g | Brötchen | Grissini | Antipasti |

TARTAR / 189,-
| 80g Rindfleisch | Trüffel | Trüffel |
| Mayonnaise | Kresse | Toastbrot |

GARNELEN PIL PIL / 179,-
| 100g Garnelen | Knoblauch | Kräuter | Chilli |
| Tomaten | Brötchen |

CARPACCIO VOM RIND / 189,-
| 60g Rinderlende | Olivenöl | Basilikum | Anchovis |
| Rukola | Käse Gran Moravia | Zitrone | Kapern | Brötchen |

BROTKÖRBCHEN MIT AUFSTRICH / 55,-
| 50g Aufstrich | Brötchen |

BAR ESSEN

PASTETE / 125,-
| 100g Geflügelpastete | Brötchen |

ENTENRILLEN / 129,-
| 100g | Entenröllchen | Zwiebelmarmelade |

BELEGTES BRÖTCHEN / 65,-
| 1 St. nach Tagesangebot |

BRÖTCHEN | 50g | / 18,-

TARTE FLAMBÉE

TARTE FLAMBÉE TRADITIONELL / 139,-
| 1 St. | Crème fraîche | Zwiebel | Speck |

TARTE FLAMBÉE MIT KÄSE / 145,-
| 1 St. | Crème fraîche | Zwiebel | Speck | Käse |

SUPPE

CONSOMMÉ VOM RIND / 89,-
| 0,25l Rinderbrühe | Wurzelgemüse | Leberknödel |

LAUT TAGESANGEBOT

BÖHMISCHE KÜCHE

LENDENBRATEN / 249,-
| 150g Rindfleisch | Sahnesauce | Speck |
| Karlsbad Knödel | Preiselbeeren |

ENTE / 299,-
| 250g Entenkeule | Rotkraut | Preiselbeeren |
| Kartoffelknödel | Fleischsauce |

WIENER SCHNITZEL / 289,-
| 150g Kalbsschnitzel | Zitrone | österreichischer
Erdäpfelsalat |

MENÜ

MON - FRI FROM 14:00 TO 21:30 | SAT FROM 12:00 TO 22:00 | SUN FROM 12:00 TO 21:00

HAUPTGERICHTE

HÜHNERROULADE / 249,-
| 150g Hähnchenroulade | Chorizo-Sauce |
| Chorizo-Knusperli und geröstete Paprika |
| Kartoffelpüree |

BEEF BOURGUIGNON / 279,-
| 150g Rinderwangen | Karotten | Pastinake |
| Speck | Kartoffelpüree |

CEASAR SALAD / 179,-
| 300g Römersalat | Käse Gran Moravia |
| Anchovis-Dressing | Croutons |

+ EXTRAPORTION FLEISCH
/ 100g | Hühnchen | / 59,-
/ 100g | Garnelen | / 79,-

BURRATA / 259,-
| 120 g Burrata | Pesto | gebratene Tomaten |
| Basilikum | Brötchen |

AGLIO OLIO MIT GARNELEN / 269,-
| 300g | Spaghetti | Garnelen | Knoblauch |

AGLIO OLIO / 199,-
| 300g | Spaghetti | Knoblauch | Chili |
| Petersilie | Käse Gran Moravia | Olivenöl |

GEGRILLTER THUNFISCH / 359,-
| 150g Ponzu Thunfisch | Blattsalat |
| Knoblauch | Linsen | Kartoffeln |

RINDFLEISCH-TAGLIATA / 450,-
| 200g | Lendensteak in Scheiben | Rucola |
| Granatkartoffeln | Olivenöl | Kirschtomaten |

SAUCE LAUT ANGEBOT / 25,-

KINDERKARTE

LENDEBRATEN / 179,-
| 150g Rindfleisch | Sahnesauce | Speck |
| Karlsbad Knödel | Preiselbeeren |

HÜHNERSTREIFEN / 169,-
| 100 g Hähnchenstreifen | Kartoffelpüree |

DESSERTS

TORTE
| 1 St. | Laut Tagesangebot |

**CRÈME BRÛLÉE
MIT TONKABOHNEN** / 139,-
| 1 St. |

EISCREME / 75,-
| 1 Kugel | wie im Angebot |

EISBECHER / 139,-
| 3 Eissorten | frisches Obst |

GLUTENFREIES BROT / 55,-

EINE LISTE DER ALLERGENE IST AUF ANFRAGE BEIM
PERSONAL ERHÄLTICH

PROSECCO

GLASWEISE

LAUT ANGEBOT
|0,1l|

/ 95,-

”

PROSECCO, AN ITALIAN GEM AMONG SPARKLING WINES ORIGINATING FROM THE GLERA VARIETY WELL-KNOWN FOR ITS REFRESHING NATURE. VALDOBBIADENE SHINES LIKE A PEARL AMONG THE REGIONS OF VENETIA, STANDING OUT ESPECIALLY DUE TO THE PRODUCTION OF HIGH-QUALITY PROSECCO WITH THE DOCG DESIGNATION. THIS MEANS THE HIGHEST QUALITY STANDARD.

ITS FINE BUBBLES AND DISTINCTIVE FRUIT TONES ARE THE REASON IT IS A VERY POPULAR BEVERAGE FOR MOMENTS OF JOY, ESPECIALLY AS AN APERITIF.

“

EXTRA BRUT

PROSECCO BEDIN / 429,-
|0,75l| extra brut | DOC | Treviso | Bedin |

PERLAGE GENESIS BIO/VEGAN / 599,-
|0,75l| extra brut | DOCG | Asolo |
| Perlage |

BEPIN DE ETO FLAVÉ SUPERIORE / 669,-
|0,75l| extra brut | DOCG | Valdobbiadene |
| Bepin De Eto |

REBULI ZEROGRAMMI VEGAN / 559,-
|0,75l| extra brut | DOCG | Valdobbiadene |
| Rebuli |

BRUT

PROSECCO EXCLUSIVE BALBINOT / 509,-
|0,75l| brut | DOC | Conegliano | Le Manzane |

PROSECCO LE MANZANE / 539,-
|0,75l| brut | DOCG | Conegliano Valdobbiadene |
| Le Manzane |

PROSECCO SUPERIORE / 599,-
|0,75l| brut | DOCG | Valdobbiadene |
| Bortolin |

PROSECCO SUPERIORE MILLESIMATO / 729,-
|0,75l| brut | DOCG | Valdobbiadene |
| De Bernard |

PROSECCO

EXTRA DRY

PRESTIGE PROSECCO TREVISO / 459,-
|0,75l| extra dry | DOC | Treviso |
| De Bernard |

PROSECCO CA MONTINI BIO / 509,-
|0,75l| extra dry | DOC | Veneto | Ca Montini |

PROSECCO SUPERIORE / 599,-
|0,75l| extra dry | DOCG | Valdobbiadene |
| De Bernard |

PROSECCO SUPERIORE / 599,-
|0,75l| extra dry | DOCG | Valdobbiadene |
| Bortolin |

PROSECCO TOMBRE / 679,-
|0,75l| extra dry | DOCG | Valdobbiadene |
| De Bernard |

DRY

PROSECCO DOLCE / 429,-
|0,75l| dry | DOC | Valdobbiadene |
| De Bernard |

COL FONDO

CANTINE VEDOVA COL FONDO / 429,-
|0,75l| extra brut | Col Fondo |
| Cantine Vedova |

INTEGRALE COL FONDO BIO / 439,-
|0,75l| extra brut | Col Fondo | Integrale |

CA'DEI BERTI ÌL FONDO DI UGO / 449,-
|0,75l| extra brut | Col Fondo | CA'DEI BERTI |

ROSÉ

PROSECCO ROSÉ BEDIN / 429,-
|0,75l| brut | DOC | Treviso | Bedin |

**CORVEZZO FAMILY
COLLECTION ROSÉ BIO** / 489,-
|0,75l| brut | DOC | Treviso | Corvezzo |

1901

WINE

WEINE IM GLAS

WEISSWEIN

LAUT ANGEBOT
|0,15l| tchechische Weine|

/ 95,-

LAUT ANGEBOT
|0,15l| italienische Weine|

/ 95,-

ROTWEIN

LAUT ANGEBOT
|0,15l| tchechische Weine|

/ 95,-

LAUT ANGEBOT
|0,15l| italienische Weine|

/ 95,-

”

GERNE STELLEN WIR IHNEN UNSER
UMFANGREICHES ANGEBOT
AN FLASCHENWEINEN
IN UNSERER WEINKARTE VOR.

“

GETRÄNKE MENÜ

GIN TONIC

PALOMA GIN / 169,-
|0,04l| Las Californas Cítrico | Mexiko |
|0,2l| Three Cents Grapefruit-Soda | Griechenland |

ANANAS / 179,-
|0,04l| Whitley Neill Pineapple | England |
|0,2l| Three Cents Ananas-Soda | Griechenland |

BLOODY MARY GIN / 155,-
|0,04l| Jodhpur Spicy Gin | Spanien |
|0,2l| Tomatenmix |

KIRSCHGARTEN / 179,-
|0,04l| Dlabka Cherry Gin | Tschechien |
|0,2l| Artisan Violet Tonic | England |

SÜSSE ERDBEERE / 169,-
0,04l	Puerto De Indias Strawberry Gin	Spanien
0,2l	Franklin Hibiscus Tonic	Großbritannien
Erdbeere	Minze	

SOMMER-ZITRUSFRÜCHTE / 179,-
0,04l	Jodhpur Mandore Gin	Spain
0,2l	Franklin Mallorcan Tonic	Great Britain
orange	lime	

ERFRISCHENDE GURKE / 169,-
|0,04l| Whitley Neill Aloe Vera & Cucumber gin | England |
|0,2l| Franklin Cucumber Tonic | Großbritannien |
|Gurke |

TROCKENER KLASSIKER / 159,-
|0,04l| Dlabka Dry Gin | Svijanský Újezd |
|0,2l| Three Cents Dry Tonic | Griechenland |
|Rosmarin |

DER GESCHMACK ASIENS / 189,-
0,04l	Yu gin	Frankreich/Japan
0,2l	Artisan Yuzu Tonic	Großbritannien
Yuzu	Szechuan-Pfeffer	

GIN AND PROSECCO

GIN AND PROSECCO 1901 / 139,-
|0,03l| Dlabka Dry Gin | Tschechische Republik |
|0,1l| prosecco DOC | Yuzu |

PROSECCO SPRITZ

MIMOSA
|0,15l| prosecco | Orange | / 139,-
|0,15l| prosecco | Himbeere | / 139,-
|0,15l| prosecco | Mango | / 139,-

HUGO SPRITZ / 139,-
|0,15l| Prosecco | Holunderlikör | Soda | Minze |

APEROL SPRITZ / 139,-
|0,15l| Prosecco | Aperol | Soda | Orange |

ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

GINY

|0,04l|

TSCHECHISCHE REPUBLIK

DLABKA DRY GIN	/ 89,-
DLABKA WINTER GIN	/ 133,-
DLABKA ROSE GIN	/ 119,-
DLABKA CHERRY GIN	/ 109,-
DLABKA SLOE GIN	/ 109,-
GARAGE 22 LANÝŽOVÝ GIN	/ 222,-
GARAGE 22 HABANERO MANGO GIN	/ 169,-

ESTLAND

CRAFTER'S DRY GIN	/ 119,-
CRAFTER'S WILD FOREST GIN	/ 133,-
CRAFTER'S AROMATIC FLOWER GIN	/ 133,-

GROSSBRITANNIEN

GORDON'S LONDON DRY GIN	/ 79,-
WHITLEY NEILL MANGO & LIME GIN	/ 131,-
WHITLEY NEILL PINEAPPLE	/ 131,-
WHITLEY NEILL	
ALOE VERA & CUCUMBER GIN	/ 121,-
WHITLEY NEILL BLACKBERRY GIN	/ 121,-
WHITLEY NEILL RASPBERRY GIN	/ 121,-
WHITLEY NEILL RHUBARB & GINGER	/ 121,-
WARNER'S LEMON BALM GIN (MEDUŇKA)	/ 121,-

FRANKREICH

YU YUZU&SICHUAN PEPPER GIN	/ 131,-
---------------------------------------	---------

SPANIEN

JODHPUR MANDORE GIN	/ 121,-
JODHPUR DRY GIN	/ 111,-
JODHPUR SPICY GIN	/ 131,-
JODHPUR RESERVA GIN	/ 181,-
PUERTO DE INDIAS	
STRAWBERRY GIN	/ 121,-

JAPAN

HAKUTO MATSUI GIN 47%	/ 191,-
TOKYO NIGHT'S GIN	/ 131,-

MEXICO

LAS CALIFORNIAS NATIVO GIN	/ 141,-
LAS CALIFORNIAS CITRICO GIN	/ 141,-

LIKÖRE

|0,04l|

BECHEROVKA	/ 59,-
-------------------	--------

SPIRITUOSEN

|0,04l|

WILLIAMS HRUŠKOVICE	/ 80,-
----------------------------	--------

RUM

|0,04l|

REPUBLICA	/ 79,-
ZACAPA	/ 169,-

COGNAC

|0,04l|

MARTEL V.S.	/ 99,-
--------------------	--------

/ 99,-

TONIC

FRANKLIN INDIAN TONIC 0,2l Großbritannien	/ 59,-
FRANKLIN LIGHT TONIC 0,2l Großbritannien	/ 59,-
FRANKLIN CUCUMBER TONIC 0,2l Großbritannien	/ 59,-
FRANKLIN MALLORCAN TONIC 0,2l Großbritannien	/ 59,-
FRANKLIN HIBISCUS & RHUBARD TONIC 0,2l Großbritannien	/ 59,-
ARTISAN PINK GRAPEFRUIT TONIC 0,2l Großbritannien	/ 65,-
ARTISAN VIOLET TONIC 0,2l Großbritannien	/ 65,-
ARTISAN YUZU TONIC 0,2l Großbritannien	/ 65,-
DOUBLE DUTCH ELDERFLOWER TONIC 0,2l Niederlande	/ 69,-
THREE CENTS DRY TONIC 0,2l Griechenland	/ 65,-
THREE CENT GRAPEFRUIT-LIMO 0,2l Griechenland	/ 59,-

THREE CENT ANANAS-LIMO 0,2l Griechenland	/ 59,-
BIG TOM SPICED TOMATO MIX 0,2l tomato mix	/ 59,-

”

WIR VERWENDEN GROßE EISWÜRFEL, DAMIT DIE
GETRÄNKE BESSER GEKÜHLT WERDEN, SICH LANGSAMER
AUFLÖSEN UND SOMIT NICHT UNNÖTIG VERWÄSSERN.
WIR VERWENDEN AUSSCHLIEßLICH NATÜRLICH
AROMATISIERTE TONICS.

ENTDECKEN SIE BEI JEDEM BESUCH
NEUE GESCHMACKSKOMBINATIONEN
DIESES COCKTAIL-KLASSIKERS.

“

1901

GETRÄNKE

ALKOHOLFREI

- LIMONADE** / 75,-
|0,3l Himbeere|Eistee|laut Angebot|
- PUREZZA PREMIUM WATER**
|0,33l|prickelnd|still| / 49,-
|0,75l|prickelnd|still| / 85,-
- SOFT DRINKS** / 59,-
|0,33l|coca cola|fanta|sprite|cappy|
- GINTONADE HIMBEERE** / 145,-
|0,04l|Alkoholfrei|Whitley Neill|Raspberry Spirit|
|0,2l|Franklin Light Tonic|Großbritannien|
- GINTONADE RHABABER** / 145,-
|0,04l|Alkoholfrei|Whitley Neill|Rhubarb Spirit|
|0,2l|Franklin Hibicus & Rhubarb Tonic|Großbritannien|
- GINTONADE APFEL & STACHELBEERE** / 145,-
|0,04l|Alkoholfrei|Pearson Apple & Gooseberry|
|0,2l|Double Dutch Elderflower Tonic|Niederlande|
- GINTONADE HIBISKUS** / 145,-
|0,04l|Alkoholfrei|Pearson Hibiscus & Rose|
|0,2l|Franklin Hibiscus & Rhubarb|Großbritannien|

WARME GETRÄNKE

- TEE** / 65,-
|0,2l|Früchtetee|Schwarzer Tee|Grüner Tee|

KAFFEE

- ESPRESSO** / 62,-
|8g|Kaffee - Fabia|
- ESPRESSO LUNGO** / 62,-
|8g|Kaffee - Fabia|
- DOPPIO** / 89,-
|16|Kaffee - Fabia|
- LATTÉ MACHIATO** / 85,-
|8g|Kaffee - Fabia|aufgeschäumte Milch|
- CAPPUCCINO** / 79,-
|8g|Kaffee - Fabia|aufgeschäumte Milch|
- FLAT WHITE** / 89,-
|16g|Kaffee - Fabia|aufgeschäumte Milch|
- WIENER KAFFEE** / 89,-
|8g|Kaffee - Fabia|Schlagsahne|
- ESPRESSO TONIC** / 89,-
|8g|Kaffee - Fabia|tonic|
- **LAKTOSEFREIE MILCH** / 10,-
• **KOFFEINFREIE VARIANTE**
- BIER**
- PILSNER URQUELL** / 55,-
|0,29l|vom Fass|
- ZLATÁ KRÁVA** / 65,-
|0,33l|Flasche|14 Tractor|IPA|
- BIRELL** / 55,-
|0,33l|Flasche|alkoholfrei beer|